

だい8か てんき・かいきょう

第8課 天気・海況

天気、海況

■ もくひょう 目標 ■

天気や海況に応じた指示を聞いて、対応できる。

听到根据天气和海况做出的指示后，能够应对。

指示や説明されたことについて、理由を尋ねることができる。

关于指示和说明的内容，能够询问理由。

方言や言葉がわからないとき、質問することができる。

听不懂方言或某些话时，能够提问。

天気・海況

天气、海况

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは船上で作業しています。

鈴木 なみが たかいから、きを つけるよ！
波が 高いから、気を つけるよ！

アリフ はい。
はい。

かぜも つよいですね。
風も 強いですね。

鈴木 おちるなよ。
落ちるなよ。

あぶなかったら、すぐ どこかに つかまるんだぞ。
危なかったら、すぐ どこかに つかまるんだぞ。

アリフ はい、つかまります。
はい、つかまります。



天気・海況

天气、海况

■^{かいわ}会話I■

Arif正在船上作业。

Suzuki 浪很高，当心！

Arif 好的。

风也很大啊。

Suzuki 别摔下去。

遇到危险时要马上找个地方抓住。

Arif 好的，我会抓住的。

天気・海況

天气、海况

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは明け方漁港へ行きました。

アリフ おはよう ございます。
おはよう ございます。

鈴木 おはよう。
おはよう。

きょうは しゅっこうしない ことになったよ。
今日は 出港しない ことになったよ。

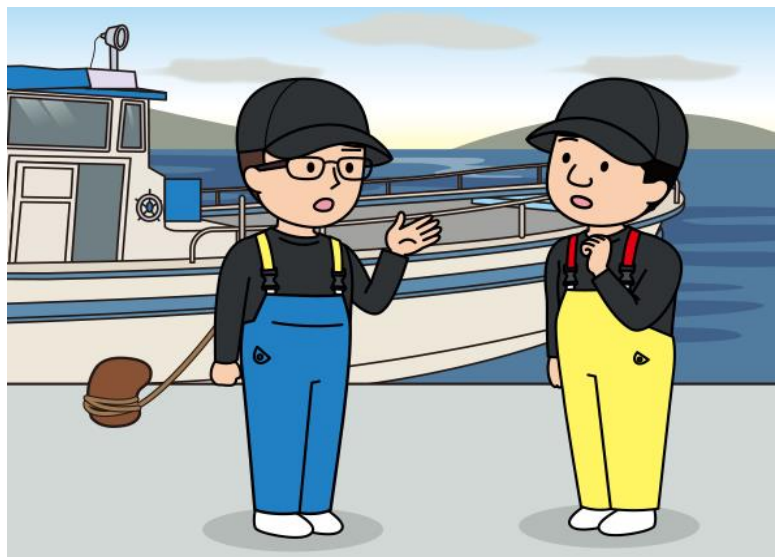
アリフ そうですか。
そうですか。

いま、ないで いますが、どうして いかないんですか。
今、凧いで いますが、どうして 行かないんですか。

鈴木 たいふうが くるんだよ。
台風が 来てるんだよ。

アリフ ああ、たいふう。
ああ、台風。

鈴木 ぎょじょうに ついたら、あめも かぜも ひどく なるよ。
漁場に ついたら、雨も 風も ひどく なるよ。



天気・海況

天气、海况

■^{かいわ}会話2■

Arif黎明时分去了渔港。

Arif 早上好。

Suzuki 早上好。

今天决定不出港了。

Arif 是吗？

现在风平浪静的，为什么不去呢？

Suzuki 台风要来了。

Arif 啊，台风。

Suzuki 抵达渔港后，雨和风都会变得很大。

天気・海況

天气、海况

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは船上で作業しています。

鈴木 あめと かぜが つよく なって きた。
雨と 風が 強く なって きた。

さぎょうを やめよう。なかに はいれ。
作業を やめよう。中に 入れ。

アリフ はい。
はい。

鈴木 ひどく なってきた。
ひどく なってきた。

アリフ あのう、さぎょうちゅうに 「わらわら」と いいましたね。
あのう、作業中に 「わらわら」と 言いましたね。

「わらわら」って なんですか。
「わらわら」って 何ですか。

鈴木 「いそいで」って ことだよ。
「急いで」って ことだよ。

ほうげんだな。
方言だな。

アリフ ああ、そうですか。
ああ、そうですか。



天気・海況

天气、海况

■^{かいわ}会話3■

Arif正在船上作业。

Suzuki 雨和风都越来越大了。

停止作业。到里面去。

Arif 好的。

Suzuki 愈来愈大了。

Arif 那个，作业时您说了一句“わらわら”吧？

“わらわら”是什么？

Suzuki 就是“赶快”的意思。

是方言。

Arif 啊，是这样啊。

天気・海況

天気、海況

■ことば■

	ことば	読み
1	波	なみ
2	気をつける	きをつける
3	風	かぜ
4	落ちる	おちる
5	危ない	あぶない
6	つかまる	つかまる
7	出港（する）	しゅっこう（する）
8	凧いっている	ないでいる
9	台風	たいふう
10	漁場	ぎょじょう
11	雨	あめ
12	ひどい	ひどい
13	作業	さぎょう
14	急ぐ	いそぐ
15	方言	ほうげん
16	雪が降る	ゆきがふる
17	風が収まる	かぜがおさまる
18	ヘルメット	へるめっと
19	漁港	ぎょこう
20	待機	たいき
21	魚探	ぎょたん
22	小雨	こさめ
23	浮子	あば
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

天気・海況

天气、海况

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	浪
2	注意、当心
3	风
4	摔下去
5	危险
6	抓住
7	出港
8	风平浪静
9	台风
10	渔场
11	雨
12	严重的、厉害的
13	作业
14	赶快
15	方言
16	下雪
17	风停了
18	安全帽
19	渔港
20	待命
21	鱼群探测仪
22	小雨
23	浮子
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

天気・海況

天气、海况

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ てんきの ひょうげん

かぜも つよいですね。

風も 強いですね。

けさは てんきが いいです。

① 今朝は 天気が いいです。

きのうの よるから ゆきが ふって います。

② 昨日の 夜から 雪が 降って います。

かぜが おさまったので、しゅっこうします。

③ 風が 収まったので、出港します。

④

⑤

★ どうして ～んですか

いま、なくて いますが、どうして いかないんですか。

今、風いで いますが、どうして 行かないんですか。

どうして へるめつとを かぶるんですか。

① どうして ヘルメットを 被るんですか。

どうして もう ぎょこうへ かえるんですか。

② どうして もう 漁港へ 帰るんですか。

どうして たいきするんですか。

③ どうして 待機するんですか。

④

⑤

★ ～って なんですか

「わらわら」って なんですか。

「わらわら」って 何ですか。

「ぎょたん」って なんですか。

① 「魚探」って 何ですか。

「こさめ」って なんですか。

② 「小雨」って 何ですか。

「あば」って なんですか。

③ 「浮子」って 何ですか。

④

⑤

天気・海況

天气、海况

■ 応用練習 ■

请将您使用的句子写在(4)(5)处。

请让指导员检查。

★ てんきの ひょうげん

风也很大啊。

- ① 今天早上天气很好。
- ② 昨天晚上开始下雪。
- ③ 风停了，所以要出港。
- ④
- ⑤

★ どうして ～んですか

现在风平浪静的，为什么不去呢？

- ① 为什么要带安全帽？
- ② 为什么现在就要回渔港？
- ③ 为什么要待命？
- ④
- ⑤

★ ～って なんですか

“わらわら”是什么？

- ① “魚探”是什么？
- ② “小雨”是什么？
- ③ “浮子”是什么？
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

参考示例会話，并写下会话。

请让指导员检查。